

最美童年

·儿童启蒙版·

最美童年编委会 编

彩图全注音

最美 第3卷

# 中国四大名著



最美童年 | 儿童启蒙版

【最美】

# 中国四大名著

第 3 卷

最美童年编委会 编





# 目录

- 红楼梦**
- ◎ 第一章  
197 · 石头变美玉
  - ◎ 第二章  
198 · 下凡的宝玉
  - ◎ 第三章  
200 · 神仙妹妹
  - ◎ 第四章  
201 · 戴金锁的宝姐姐
  - ◎ 第五章  
203 · 大闹学堂
  - ◎ 第六章  
206 · 失去好朋友
  - ◎ 第七章  
208 · 气派的皇妃姐姐
  - ◎ 第八章  
210 · 大观园的哭声

- ◎ 第九章  
212 · 宝玉调皮被痛打
- ◎ 第十章  
216 · 秋天里的海棠社
- ◎ 第十一章  
219 · 刘姥姥进大观园
- ◎ 第十二章  
222 · 林妹妹旧病复发
- ◎ 第十三章  
225 · 撒谎的紫鹃
- ◎ 第十四章  
228 · 宝玉的生日宴会
- ◎ 第十五章  
230 · 黛玉的噩梦
- ◎ 第十六章  
232 · 宝玉被弄丢了
- ◎ 第十七章  
234 · 黛玉回归仙境
- ◎ 第十八章  
237 · 宝玉痛失林妹妹
- ◎ 第十九章  
239 · 贾府抄家
- ◎ 第二十章  
241 · 宝玉出家当和尚

**水浒传**

- ◎ 第一章  
244 · 一百零八魔君逃出洞
- ◎ 第二章  
246 · 泼皮高俅当大官
- ◎ 第三章  
248 · 鲁达路见不平拔刀相助

- ◎ 第四章  
251 · 林冲得罪高俅被陷害
- ◎ 第五章  
254 · 风雪夜林冲逼上梁山
- ◎ 第六章  
256 · 杨志丢了十万生辰纲
- ◎ 第七章  
259 · 宋江偷放走晁天王
- ◎ 第八章  
261 · 景阳冈上武松醉打虎
- ◎ 第九章  
263 · 武松十字坡变头陀
- ◎ 第十章  
265 · 宋江两次进大牢
- ◎ 第十一章  
268 · 各路好汉上梁山
- ◎ 第十二章  
270 · 小旋风柴进陷死牢
- ◎ 第十三章  
273 · 呼延灼攻打梁山泊
- ◎ 第十四章  
276 · 双鞭呼延灼归顺梁山
- ◎ 第十五章  
279 · 晁天王中毒箭身亡
- ◎ 第十六章  
281 · 卢俊义活捉史文恭
- ◎ 第十七章  
283 · 一百零八好汉齐聚梁山





【第一章】

# shí tou biàn měi yù 石头变美玉

cóng qián tiān shàng lòu le gè dà dòng nǚ wā niáng niang liàn le xǔ duō dà  
从前，天上漏了个大洞，女娲娘娘炼了许多大  
shí tou bǔ tiān zhǐ shèng xià yī kuài méi yǒu yòng rēng zài dà shān li zhè kuài  
石头补天，只剩下一块没有用，扔在大山里。这块  
shí tou xiū liàn le qiān wàn nián tōng le líng xìng jiù xián huāng shān jì mò zhěng  
石头修炼了千万年，通了灵性，就嫌荒山寂寞，整  
tiān duì zhe tài yáng yuè liang tàn qì yǒu yī tiān yī gè hé shàng yǔ yī gè  
天对着太阳、月亮叹气。有一天，一个和尚与一个  
dào shì jīng guò tīng dào shí tou de xīn shēng jiù bǎ tā biàn chéng yī kuài měi  
道士经过，听到石头的心声，就把它变成一块美  
yù dài dào zhuān guǎn shén xiān xià fán de tài xū huàn jìng qià  
玉，带到专管神仙下凡的太虚幻境。恰

hǎo xī fāng tiān shàng yǒu wèi shén yīng shì zhě xiǎng  
好西方天上有位神瑛侍者想  
xià fán yú shì tài xū huàn jìng de xiān nǚ  
下凡，于是太虚幻境的仙女  
jiù ān pái ràng tā dài zhe měi yù yī qǐ  
就安排让他带着美玉一起  
xià fán  
下凡。

shén yīng shì zhě yǐ qián céng zài  
神瑛侍者以前曾在  
líng hé àn biān jiàn dào yī zhū jiāo  
灵河岸边，见到一株娇  
nuó kě ài de jiàng zhū cǎo jiù  
娜可爱的绛珠草，就  
yòng gān lù guàn gài  
用甘露灌溉



tā rú jīn zhè xiǎo cǎo yě xiū liàn chéng yī gè xiān nǚ xiāng zhe tā de guàn gài zhī  
它。如今这小草也修炼成一个仙女，想着他的灌溉之  
ēn hái méi bào dá jiù yào yī qǐ xià fán yòng yī shēng de lèi shuǐ lái huán gěi shén  
恩还没报答，就要一起下凡，用一生的泪水来还给神  
yīng shì zhě yīn cǐ tài xū huàn jìng de xiān nǚ bǎ tā men xiān hòu dōu tóu tāi dào fù  
瑛侍者。因此，太虚幻境的仙女把他们先后都投胎到富  
guì rén jiā qù le  
贵人家去了。



## 【第二章】

# 下凡的宝玉



zài fán huá de jīng chéng yǒu gè dà hù rén jiā jiǎ fǔ fǔ li shì dài zuò  
在繁华的京城，有个大户人家贾府，府里世代做  
guān háo huá de yuàn zi yǒu yí tiáo jiē nà me cháng mén kǒu de dà shī zi wēi  
官，豪华的院子有一条街那么长，门口的大狮子威  
fēng lǐn lǐn guāng fú shi de xià rén jiù yǒu sì wǔ bǎi gè hái yǒu yī wèi dà xiǎo  
风凛凛。光服侍的下人就有四五百个，还有一位大小  
jiě jìn gōngdāng le fēi zi zhēn shí yǒu qián yǒu shì  
姐进宫当了妃子，真是有钱有势。

nán zhǔ rén jiào jiǎ zhèng zài tā kuài sì shí suì de shí hou tā de fū rén  
男主人叫贾政，在他快四十岁的时候，他的夫人  
wáng shì shēng le yī gè ér zi zhè hái zi chū shēng shí zuǐ li xián zhe yī kuài  
王氏生了一个儿子。这孩子出生时，嘴里衔着一块  
měi yù yú shì míng zi jiù jiào jiǎ bǎo yù dà jiā dōu shuō tā shì tiān shàng de  
美玉，于是名字就叫贾宝玉。大家都说他是天上的  
shén xiān xià fán jiāng lái kěn dìng dà yǒu chū xī  
神仙下凡，将来肯定大有出息。  
bǎo yù yī suì de shí hou fù qīn jiào rén bǎi le yī wū zì de dōng xi lái  
宝玉一岁的时候，父亲叫人摆了一屋子的东西来

试他的志向。可是宝玉抓起官印扔掉，抓了书笔也  
扔掉，最后抓了女孩子用的胭脂水粉，紧紧握住不  
放。他父亲气得说：“将来肯定是个好色之徒！”从  
此就不喜欢他了。只有母亲王夫人、祖母老太太还是  
照旧心肝儿一样地疼爱他。

到了七八岁的时候，宝玉长得眉清目秀，聪明  
乖巧，家里的孩子没一个比得上他  
的。只是他特别不喜欢读书写字，一  
说要念书就东躲西藏，拉着老太太撒娇  
耍赖，非常淘气。唯独怕他父亲贾政，  
一听老爷来了，他就像孙悟空被念了  
紧箍咒一样。

但宝玉对家里的女孩子們，  
却是非常溫柔。所以大家都叫  
他“混世魔王”。



di sān zhāng  
【第三章】

shén xiān mèi mei  
**神仙妹妹**

宝玉七岁这年，姑妈去逝了，留下一个六岁的表妹林黛玉。老祖母就把她从扬州接到家里来照顾。宝玉见这位妹妹长得娇娜可爱，非常面熟，就说：“这

ge mèi mei wǒ jiàn guo de  
个妹妹我见过的。”

yòu wèn nǐ yě yǒu yù  
又问，“你也有玉

ma dàì yù mèi mei shuō  
吗？”黛玉妹妹说：

wǒ méi yǒu nà ge yù shì  
“我没有，那个玉是

hěn xī han de ba zěn me huì rén  
很稀罕的吧，怎么会人

rén dōu yǒu  
人都有？”

bǎo yù yī bǎ chě xià bó zi  
宝玉一把扯下脖子

shàng de yù hěn hěn wǎng dì  
上的玉，狠狠往地

shàng yī shuāi kū dào shén me  
上一摔，哭道：“什么

pò làn dōng xi jiā li rén rén dōu méi  
破烂东西，家里人人都没

yǒu xiànl ài lái le yī gè shén xiān shì  
有，现在来了一个神仙似



de mèi mei yě méi yǒu kě jiàn bù shì shén me hǎo dōng xi yā huan men gǎn jǐn  
的妹妹也没有，可见不是什么好东西！”丫鬟们赶紧  
qù bǎ yù jiǎn qǐ lái cā gān jìng lǎo zǔ mǔ líng jī yī dòng hǒng tā shuō dài yù  
去把玉捡起来擦干净。老祖母灵机一动，哄他说黛玉  
mèi mei de yù gěi gū mā dài dào guān cai li qu le bǎo yù zhè cái bù kū le  
妹妹的玉给姑妈带到棺材里去了。宝玉这才不哭了，  
lā zhe dài yù wèn cháng wèn duǎn yòu nǎo zhe yào hé dài yù yī qǐ gēn zhe zǔ mǔ  
拉着黛玉问长问短，又闹着要和黛玉一起跟着祖母  
shuì lǎo zǔ mǔ téng ài bǎo yù zì rán quán dōu dā ying le  
睡。老祖母疼爱宝玉，自然全都答应了。

wǎn shàng bǎo yù shuì xià le gé bì de dài yù què kāi shǐ diào qǐ yǎn lèi  
晚上宝玉睡下了，隔壁的黛玉却开始掉起眼泪  
lái yuán lái tā dì yī cì jiàn bǎo yù běn lái jué de zhè ge biǎo gē miàn shú yòu  
来。原来她第一次见宝玉，本来觉得这个表哥面熟又  
qīn hé shéi zhī méi shuō jǐ jù huà tā jiù shuāi qǐ yù lái zì jǐ chuǎng le zhè  
亲和，谁知没说几句话他就摔起玉来。自己闯了这  
yàng de huò zhèng jīng kǒng de bù zhī zěn me bàn cái hǎo yā huan quàn le hǎo jiǔ  
样的祸，正惊恐得不知怎么办才好，丫鬟劝了好久  
cái cā le lèi shuì xià cóng cǐ wèi le zhè kuài yù dài yù de yǎn lèi jiù méi  
才擦了泪睡下。从此，为了这块玉，黛玉的眼泪就没  
tíng guo zhēn shi yī shēng de lèi shuǐ dōu yào huán gěi bǎo yù le  
停过，真是一生的泪水都要还给宝玉了。

【第四章】

## 戴金锁的宝姐姐

dài yù lái le hòu lǎo zǔ mǔ duì tā fēi cháng téng ài lián bǎo yù de  
黛玉来了后，老祖母对她非常疼爱，连宝玉的  
sān gè qīn jiě mèi dōu bèi bǐ xià qù le dài yù suī rán zhǐ yǒu wǔ liù suì què  
三个亲姐妹都被比下去了。黛玉虽然只有五六岁，却



fēi cháng cōng  
非常聪

míng, qín qí shū  
明，琴棋书

huà yàng yàng jīng tōng,  
画样样精通，

shí fēn tǎo rén xǐ huan  
十分讨人喜欢。

tā hé bǎo yù liǎng gè  
她和宝玉两个

rén měi tiān tóng zhuō chī  
人每天同桌吃

fàn, tóng wū shuì jiào  
饭，同屋睡觉，

yī qǐ dù shū xiě zì  
一起读书写字，

gǎn qíng bǐ bié rén dōu yào  
感情比别人都要

hǎo。suī rán yě huì dǎ jià bàn zuǐ dàn  
好。虽然也会打架拌嘴，但

bǎo yù zǒng shì ràng zhe dài yù chǎo de kuài hé  
宝玉总是让着黛玉，吵得快和

hǎo de yě kuài  
好得也快。

jiù zhè yàng yòu guò le liǎng sān nián bǎo yù de yí mā yě dài zhe ér zi nǚ  
就这样又过了两三年，宝玉的姨妈也带着儿子女

ér lái jiā fǔ zuò kè yào zhù hǎo cháng yī duàn shí jiān xuē yí mā de nǚ ér  
儿来贾府做客，要住好长一段时间。薛姨妈的女儿

jiào xuē bǎo chāi zhǎng de shí fēn měi lì wēn shùn zhǐ bǐ bǎo yù dà liǎng suì yǒu  
叫薛宝钗，长得十分美丽温顺，只比宝玉大两岁。有

xīn péng you lái zuì gāo xìng de dāng rán shì bǎo yù le gé jǐ tiān jiù qù kàn bǎo  
新朋友来，最高兴的当然是宝玉了，隔几天就去看宝

jiě jie dà yù xīn lǐ suī rán bù gāo xìng dàn jiàn bǎo jiě jié wēn róu dà fang  
姐姐。黛玉心里虽然不高兴，但见宝姐姐温柔大方，

yě bù hǎo shuō shén me  
也不好说什么。

bǎo yù céng jīng tīng xuē yí mā gēn mǔ qīn shuō bǎo jiě jié yǒu yī kuài jīn  
宝玉曾经听薛姨妈跟母亲说，宝姐姐有一块金

锁，将来要和有玉的人配成一对儿。这天宝玉去看她，就要看她的金锁。宝姐姐说：“成天听人家说你的玉，我还没看过呢，你先给我看吧。”宝玉摘了玉给她看，又叫她摘下金锁来看。原来宝姐姐的金锁上面还刻着字，念起来跟自己玉上的倒像一副对联。宝钗的丫鬟笑嘻嘻地说：“果然是对儿金玉良缘呢！”说得宝玉和宝钗都不好意思起来。

后来，贾府里的人就纷纷说宝玉和宝钗是一对儿的玩笑话。

## 【第五章】

# 大闹学堂

转眼冬天到了，堂叔贾珍的宁国府梅花盛开，宝玉跟着祖母和母亲去吃饭赏花。里头有个年纪和他差不多的男孩儿叫秦钟，是宁府媳妇的亲戚，长得俊秀乖巧，和宝玉立刻成了好朋友。宝玉见他家里穷，

就邀请他到自己家的私塾里上学。

宝玉是贾府最高贵的公子，私塾里的其他小公子

见他和秦钟这么要好，就要去捉弄秦钟。其中有个

叫金荣的，趁下课先生走了，在秦钟和别人一起出

去上厕所时，突然跳过去把他们吓了一大跳。叫香

怜的男孩儿被吓到，就和他吵起来。外面宝玉的小跟

班茗烟听到吵架，以为有人把宝玉也骂了，气得冲

进来揪住金荣就要打。

这时“嗖”的一声，一块砚台朝他飞来，幸好没

砸中，却落在旁边贾兰、贾菌的桌上，溅了两人一

身墨水。贾菌也抓起一块砚台扔出去，结果力气小

扔不远，砸在宝玉桌上。那边金荣从茗烟手里脱了

身，不知从哪里找来一根木棒，耍得虎虎生风，没

有人敢靠近。茗烟被打到脸，就朝外面喊其他的跟

班：“还不进来动手！”立刻又有三个小跟班手里拎

着扫帚、鞭子杀进来，顿时打成一片，空中纸片乱

飞，茶碗碎得满地都是。还有人站在桌上拍手叫好，

有人趁乱将平时讨厌的人偷偷乱打报仇。

外边有几个管事大叔听到里面闹成一片，忙进

lái hè lìng dà jiā zhù shǒu。  
来 喝 令 大 家 住 手。

qín zhōng de tóu shàng qǐ le  
秦 钟 的 头 上 起 了

yī gè bāo bǎo yù zhuō shàng  
一 个 包， 宝 玉 桌 上

de zhǐ bì chá wǎn nòng de yī  
的 纸 笔 茶 碗 弄 得 一

tā hú tú qín zhōng kū  
塌 糊 涂。 秦 钟 哭

dào yǒu jīn róng wǒ bù  
道：“有 金 荣， 我 不

zài zhè li niàn shù bǎo  
在 这 里 念 书！” 宝

yù shēng qì de shuō píng  
玉 生 气 地 说：“凭

shén me shì wǒ men bù lái  
什 么 是 我 们 不 来？

huí qù wǒ jiù gào su zǔ mǔ  
回 去 我 就 告 诉 祖 母，

bǎ jīn róng gǎn chū qù  
把 金 荣 赶 出 去！”

dà shū men yī tīng bǎo  
大 叔 们 一 听 宝

yù yào gào su zǔ mǔ lǎo  
玉 要 告 诉 祖 母， 老



tài tai zhī dào kěn dìng bù huì ráo le dà jiā jí máng jiào jīn róng guò lái péi lǐ dào  
太太知道肯定不会饶了大家，急忙叫金荣过来赔礼道  
qiàn bǎo yù zhè cái dā ying bù qù gào zhuàng  
歉。宝玉这才答应不去告状。



【第六章】

# shī qù hǎo péng you 失去好朋友



hòu lái bǎo yù hé qín  
后来宝玉和秦  
zhōng qù shàng xué bié rén zài  
钟去上学，别人再  
yě bù gǎn qī fu tā men  
也不敢欺负他们  
le jiù zhè yàng  
了。就这样  
yòu guò le hěn jiǔ chūn  
又过了很久，春  
tiān dào le yáng zhōu lái  
天到了。扬州来  
le xìn shuō dài yù de  
了信，说黛玉的  
fù qīn shēng le bìng  
父亲生了病，  
yào jiē tā huí qù  
要接她回去。  
dài yù lián máng shōu  
黛玉连忙收  
shí le dōng xi yóu  
拾了东西，由

fǔ li de èr shào ye jiǎ liǎn sòng huí yángzhōu qù le  
府里的二少爷贾琏送回扬州去了。

bǎo yù zì jǐ wú liáo gèng shì tiān tiān hé qín zhōng zài yī qǐ wánr qiū  
宝玉自己无聊，更是天天和秦钟在一起玩儿。秋  
tiān dào le níng fǔ de xí fu sǐ le bǎo yù hé qín zhōng qù cān jiā zàng lǐ  
天到了，宁府的媳妇死了，宝玉和秦钟去参加葬礼，  
suí zhe sòng zàng duì wu yī zhí dào chéng wài de nóng jiā yuàn zhù le liǎng tiān shéi zhī  
随着送葬队伍一直到城外的农家院住了两天。谁知  
dào qín zhōng huí lái jiù bìng le qǐng le xǔ duō dài fu chī le xǔ duō yào  
道秦钟回来就病了，请了许多大夫，吃了许多药，  
zǒng shì bù jiàn hǎo  
总是不见好。

qín zhōng zhī dào zì jǐ kuài yào sǐ le tǎng zài chuángshàng mí mí hú hú kàn  
秦钟知道自己快要死了，躺在床上迷迷糊糊看  
jiàn hēi bái wú cháng yào lái gōu zì jǐ de hún jiù kū zhe qiú tā men ràng wǒ  
见黑白无常要来勾自己的魂，就哭着求他们：“让我  
jiàn jian wǒ de hǎo péng you ba hēi bái wú cháng shuō yán wáng jiào nǐ sān  
见见我的好朋友吧！”黑白无常说：“阎王叫你三  
gēng sǐ qǐ néng liú nǐ dào wǔ gēng zhèng zài zhè shí wài miàn yǒu rén bào  
更死，岂能留你到五更？”正在这时，外面有人报  
bǎo yù lái le hēi bái wú cháng xià de liǎn sè dōu biàn le wèn shì  
“宝玉来了！”黑白无常吓得脸色都变了，问：“是  
bu shì nà ge hán zhe yù chū shēng de bǎo yù qín zhōng diǎn tóu hēi bái wú  
不是那个含着玉出生的宝玉？”秦钟点头，黑白无  
cháng gǎn jǐn sōng le tā de hún  
常赶紧松了他的魂。

bǎo yù jiàn qín zhōng tǎng zài chuáng shàng liǎn shang yī diǎnr shēng qì yě méi  
宝玉见秦钟躺在床上，脸上一点儿生气也没  
yǒu lì kè pū zài tā shēn shàng kū qǐ lái qín zhōng yōu yōu de zhēng kāi yǎn  
有，立刻扑在他身上哭起来。秦钟幽幽地睁开眼，  
shuō bǎo yù nǐ kě lái le néng zài jiàn dào nǐ wǒ sǐ yě míng mù  
说：“宝玉，你可来了。能再见到你，我死也瞑目  
le bǎo yù kū de shàng qì bù jiē xià qì wò zhe qín zhōng de shǒu shuō  
了。”宝玉哭得上气不接下气，握着秦钟的手，说  
bu chū huà lái kàn zhe tā bì shàng yǎn duàn le qì  
不出话来，看着他闭上眼，断了气。



【第七章】

# qì pài de huáng fēi jiě jiě 气派的皇妃姐姐



qín zhōng sì le bǎo yù shǎo le shuō zhī xīn huà de rén bǎo jiě jié děng  
秦钟死了，宝玉少了说知心话的人，宝姐姐等

réntóng zhī dào tā shāng xīn shí bu shí dōu lái ān wèi tā hǎo zài bù jiǔ jiù  
人都知道他伤心，时不时都来安慰他。好在不久就

shōu dào xìn shuō dài yù jiù kuài huí lái le bǎo yù zhè cái kāi xīn qǐ lái  
收到信说，黛玉就快回来了，宝玉这才开心起来。

yòu guò le jǐ tiān jiǎ zhèng shàng wán cháo huí lái gào su dà jiā yī gè  
又过了几天，贾政上完朝回来，告诉大家一个

hǎo xiāo xì jiǎ fǔ de dà xiǎo jiě bǎo yù de dà jiě jié yuán chūn bēi fēng le xián  
好消息，贾府的大小姐，宝玉的大姐姐元春被封了贤

dé fēi huáng shàng èn zhǔn tā yuán xiāo jié huí lái tàn qīn zhè kě shì jǐ dài yǐ  
德妃，皇上恩准她元宵节回来探亲，这可是几代以

lái hěn dà de róng yào yú shì quán jiā shàng xià dōu huān xǐ qǐ lái yòu shì jìn  
来很大的荣耀！于是全家上下都欢喜起来，又是进

gōng xiè èn yòu shì móu huà jiàn yī zuò tàn qīn bié shù huà tú zhǐ qǐng gōng  
宫谢恩，又是谋划建一座探亲别墅。画图纸，请工

jiàng cǎi mǎi gǔ dǒng nǚ bì děng rén rén dōu máng de hěn zhǐ yǒu bǎo yù  
匠，采买古董、奴婢等，人人都忙得很。只有宝玉

hé jǐ gè jiě mèi xián zhe měi tiān xiě shī shǎng huā jiǎ zhèng yě bù lái chā gōng  
和几个姐妹闲着，每天写诗赏花，贾政也不来查功

kè bǎo yù lè de xiāo yáo  
课，宝玉乐得逍遥。

guò le dà bàn nián fù lì táng huáng de dà guān yuán zhōng yú jiàn hǎo le  
过了大半年，富丽堂皇的大观园终于建好了，

yuán xiāo jié yě dào le zhè tiān wǎn shàng yuán fēi niáng niang zuò zhe miáo lóng xiù fèng  
元宵节也到了。这天晚上，元妃娘娘坐着描龙绣凤

de wǔ cǎi dà jiào zhòng duō tài jiàn gōng nǚ shì wèi kāi dào hào hào dǎng  
的五彩大轿，众多太监、宫女、侍卫开道，浩浩荡

dàng huí lái jiǎ fǔ jǐ bǎi hào rén guì  
荡回来。贾府几百号人跪  
le yī lù yíng jiē  
了一路迎接。

dà jiā xíng guo lǐ yuán fēi cài  
大家行过礼，元妃才  
néng jiē jiàn jiā rén tā lí kāi jiā yǐ  
能接见家人。她离开家已  
jīng qī bā nián dōu méi yǒu  
经七八年，都没有

zài chū guo huáng gōng  
再出过皇宫，  
yě méi yǒu jiàn guo fù  
也没有见过父  
mǔ qīn rén yīn cǐ yòu  
母亲人，因此又  
gāo xìng yòu shāng xīn  
高兴又伤心。

bǎo yù cóng xiǎo shì yuán  
宝玉从小是元  
fēi jiě jie dài dà de gǎn qíng gèng shì  
妃姐姐带大的，感情更是  
qīn mì yě gēn zhe kū qǐ lái dà jiā yī qǐ shuō le huìr huà chī le diǎnr  
亲密，也跟着哭起来。大家一起说了会儿话，吃了点儿  
yè xiāo kāi shǐ kàn xì  
夜宵，开始看戏。

kě shì huáng gōng yǒu guī dìng xì hái méi kàn wán tài jiàn jiù tōng zhī shuō  
可是皇宫有规定，戏还没看完，太监就通知说  
yuán fēi gāi huí qù le bǎo yù lā zhe tā de yī xiù kū zhe shuō dà jiě jie  
元妃该回去了。宝玉拉着她的衣袖哭着说：“大姐姐  
bù yào zǒu bù yào zǒu yuán fēi lèi zhū yī kē yī kē de diào zǒu liǎng bù  
不要走，不要走！”元妃泪珠一颗一颗地掉，走两步  
tíng yī bù shuō dào bǎo yù yào hǎo hǎo tīng zǔ mǔ de huà shuō zhe  
停一步，说道：“宝玉，要好好听祖母的话。”说着，  
hěn le xīn shàng jiào qù le jiào zi hěn kuài xiāo shī zài yè mù zhī zhōng  
狠了心上轿去了。轿子很快消失在夜幕之中。  
cóng cǐ bǎo yù zài yě méi yǒu jiàn guo yuán fēi jiě jie  
从此，宝玉再也没有见过元妃姐姐。





【第八章】

# dà guānyuán de kū shēng 大观园的哭声



yuán fēi xiǎng zhe dà guānyuán xiū jiàn de zhè me jīng měi      pà bié rén zāo tà  
元妃想着大观园修建得这么精美，怕别人糟蹋

le      jiù xià lìng ràng bǎo yù hé jiā li de jǐ gè jiě mèi jìn qù zhù      yī qǐ dù  
了，就下令让宝玉和家里的几个姐妹进去住，一起读

shù xiě zì      yú shì bǎo yù zhù le yí hóngyuàn      dài yù zhù le xiāo xiāngguǎn      bǎo  
书写字。于是宝玉住了怡红院，黛玉住了潇湘馆，宝

chāi zhù le héng wú yuàn      bǎo yù de jiě mèi men yíng chūn      tàn chūn      xī chūn yě dōu  
钗住了蘅芜苑，宝玉的姐妹们迎春、探春、惜春也都

yǒu zì jǐ de xiǎo yuàn zi  
有自己的小院子。

zhè tiān bǎo yù lái dào xiāo xiāng guǎn zhǎo dài yù      yā huan zǐ juān guò lái cì  
这天宝玉来到潇湘馆找黛玉，丫鬟紫鹃过来伺

hou      bǎo yù jiàn tā cóng míng gàn liàn      jiù kuā tā shuō      hǎo yā tou      jiāng lái  
候。宝玉见她聪明干练，就夸她说：“好丫头！将来

shéi qǔ le xiǎo jiě nǐ péi jià      zhēn shí tiān dà de fú qì      dài yù  
谁娶了小姐你陪嫁，真是天大的福气！”黛玉

tīng bǎo yù ná tā kāi wán xiào      lì kè kū dào      nǐ yòu shuō zhè xiē hùn  
听宝玉拿她开玩笑，立刻哭道：“你又说这些混

zhàng huà le      bǎo yù gǎn jǐn péi lǐ shuō      hǎo mèi mei      wǒ gāi sǐ  
账话了！”宝玉赶紧赔礼说：“好妹妹，我该死！

nǐ kě bié gào su lǎo ye      tài tai  
你可别告诉老爷、太太。”

zhè shí yǒu rén lái shuō lǎo ye zhǎo bǎo yù      bǎo yù lì kè niān tóu niān nǎo  
这时有人来说老爷找宝玉，宝玉立刻蔫头蔫脑

de gēn zhe qu le      dài yù hěn dān xīn      bù zhī dào lǎo ye zhǎo tā shén me  
地跟着去了。黛玉很担心，不知道老爷找他什么

shì      dào le wǎn shàng      dài yù jiù lái dào yí hóngyuàn xiǎng yào wèn  
事。到了晚上，黛玉就来到怡红院想要问